

الدرس 4

المستقبل و الجمل الاستفهامية أو السؤالية

في هذا الدرس، سوف نتعرف على علامات المستقبل، وكيفية تكوين الجملة الاستفهامية. لكن قبل ذلك، دعونا نراجع الدرس السابق ونحل التمرين.

المراجعة:

في الدرس السابق، تعلمنا كيفية بناء الجملة المنفية، وتعلمنا أن في الأردوية للنفي، نقول أولاً "المبتدا" ثم "الخبر" ثم "نہیں" أي بمعنى "لا" ثم "علامات الزمان". بهذه الطريقة، ستكون البنية للجملة المنفية كالتالي:

المبتدا+ الخبر+ نہیں+ علامات الزمان

لقد تعلمنا أيضًا أن هناك أربعة أنواع لعلامات الماضي. وهي:

Tha تها

Thee تهی

Thhey تهے

Theen تھیں

تھا: يستخدم مع المفرد المذكر.

تھی: يتم استخدام تهی مع المفرد الأنثى.

تھے: يستخدم لثلاثة معانٍ:

- ✓ مع المذكر الجمع.
- ✓ مع المذكر المفرد للاحترام.
- ✓ مع "تم" أي المذكر المفرد، و "آپ" المفرد، و أيضًا مع الجمع المذكر، وهذا يعني مع "تم سب / تم لوگ / آپ سب / آپ لوگ".

تھیں: يستخدم لثلاثة معانٍ:

- ✓ مع أنثى الجمع.
- ✓ مع أنثى المفردة للاحترام.
- ✓ مع "آپ" للإناث المفردة، و مع "تم سب / آپ سب" الجمع للأنثى.

تعلّمنا أيضًا أن هناك أربع علامات أساسية للأنثى أو المؤنث، وهي:

- تنتهي الكلمة بصوت إي.
- الشيء مؤنث في الواقع.
- تنتهي الكلمة ذات الصوت ب(ت).
- السماع وهذه هي العلامات الحقيقية للأنثى.

الآن سنحل التمرين للدرس الماضي. إذا لم تكمل الواجبات المنزلية إلى الآن، فأكملها من فضلك لكي تتمكن من تحقق تقدمك في الدرس.

التمرين:

يرجى استخدام الجمل التالية باللغة الأردوية وفقاً للبنية المذكورة:

المبتدا + الخبر + نهیں + علامة الزمان

1. لم يكن هو غائبا.

Woh gair hazir nahi thaa.
وہ غیر حاضر نہیں تھا۔

2. لم تكن فاطمة ممرضة.

Fatima nurse nahi thee.
فاطمہ نرس نہیں تھی۔

3. لم يكن ساجد أستاذاً.

Sajid professor nahi thay.
ساجد پروفیسر نہیں تھے۔

4. لم تكن حينا طبيبة.

Hina doctor nahi thee.
حنا ڈاکٹر نہیں تھی۔

5. لم يكونوا في الملعب.

Woh log khayl kay maidaan may nahi thay.
وہ لوگ کھیل کے میدان میں نہیں تھے۔
وہ سب کھیل کے میدان میں نہیں تھے۔

Woh log khayl kay maidan mayn nahi thay.

Woh sab khayl kay maidan mayn nahi thay.

6. لم تكن هي في المكتب.

Woh daftar may nahi thee.

دفتريں نہيں تھيں۔
دفتريں نہيں تھيں۔

Woh daftar mayn nahi thee.

Woh daftar mayn nahi theen.

7. لم أكن في المحل.

Main dukaan may nahi thaa

میں دوکان میں نہيں تھا۔
میں دوکان میں نہيں تھی۔

Main dukaan mayn nahi tha.

Main dukaan mayn nahi thee.

8. لم نكن في الغرفة.

ہم لوگ کمرے میں نہيں تھے۔
ہم سب کمرے میں نہيں تھے۔

kamray mayn nahi thay. Hum sab

kamray mayn nahi thay. Hum log

9. لم يكن أحمد وشقيقه في الفصل الدراسي.

Ahamd aur uskaa bhai classroom may nahi thay.

احمد اور اس کا بھائی درس گاہ میں نہيں تھے۔

10. لم تكن الفتيات في الكلية.

Ladkiyan college may nahi theen.

لڑکیاں کالج میں نہيں تھيں۔

الدرس الجديد

تكوين الجملة الاستفهامية (السؤالية)

الآن سنبدأ الدرس التالي. في هذا الدرس، سوف نتعرف على بنية الجملة الاستفهامية وأفعال المساعدة أو علامات المستقبل. قبل أن نبدأ في تكوين الجملة الاستفهامية، يجب أن نعرف ماذا تعني الجملة الاستفهامية؟

في اللغة الأردوية، تسمى الجملة الاستفهامية بالجملة السؤالية، وتعني الجملة الاستفهامية هي الجملة التي تحتوي على كلمة الاستفهام فيها. مثل: ماذا، أين، من، وغيرها. في هذه الجملة، نطرح سؤالاً حول شيء أو شخص. على سبيل المثال: أين أنت في هذا الوقت؟ هل أنت بخير؟ من هذا الرجل معك؟ وغيرها.

إذا نتحدث عن اللغة العربية، ففي الجملة السؤالية نحن نقول أولاً " كلمة الاستفهام"، ثم "المبتدا" أو "الفاعل"، ثم "الخبر". على سبيل المثال: هل أنت مريض؟ أين أنت في هذا الوقت؟ وغيرها.

هناك أيضًا قاعدة في الأردوية للجملة السؤالية، وبنيته الخاصة.

هناك نوعان من الجملة السؤالية:

أولاً: الجملة التي تبدأ بكلمات السؤال مثل: ماذا، أين، من و غيرها، كما نقول:

أين مفاتيحي؟

أين أنت في هذا الوقت؟

من هذا الرجل؟

في هذه الحالة، ستكون بنية الجملة السؤالية في الأردوية كما يلي:

المبتدا + الخبر + كلمة السؤال + علامة الزمان.

آپ کیسے ہیں؟

Aap kaisay hain?

كيف أنت؟

چابی کہاں ہے؟

Chabi kahan hai?

أين المفتاح؟

ٹوپي کہاں تھی؟

Topi kahan thee?

أين كانت القلنسوة؟

تهی؟

کہاں

میز پر

میری ٹوپي

Mayree topi maze per kaahan thee?

آین كانت قلنسوتي على المكتب؟

ثانيًا: جملة الاستفهام التي تبدأ بـ "هل" أو "أ". كما نقول:

هل أنت في المكتب؟

هل المفتاح في السيارة؟

أأنت في البيت؟

في هذه الحالة، ستكون بنية الاستفهام باللغة الأردوية كما يلي:

کیا + المبتدا + الخبر + علامة الزمان

ہو؟

آپ تم آفس میں

کیا

Kiya tum/aap office may ho?

هل أنت في المكتب؟

ہیں؟

ٹھیک

وہ

کیا

Kiya woh hain?

هل هو/هي بخير؟

الخلاصة:

ما تعلمناه حتى الآن هو أن هناك نوعين من جمل الاستفهام.

أولاً، التي تبدأ بكلمات الأسئلة مثل: ماذا، أين، من، وغيرها. وستكون بنيتها:

المبتدا + الخبر + كلمة السؤال + علامة الزمان.

تعلمنا أيضًا أن هناك جملة الاستفهام الأخرى، وهي التي تبدأ بـ "هل" و "أ"، في هذه الحالة، في الأردوية سوف نتبع البنية التالية:

کیا + المبتدا + الخبر + علامة الزمان

المستقبل mustaqbil > مستقبل

الآن سنبدأ بمساعدة الأفعال أو علامات المستقبل. هناك ثلاث علامات أساسية للمستقبل و هي : گا، و گی، و گے . لكننا نقسمها إلى ما يلي:

Hogaa	ہوگا
Hogee	ہوگی
Hongay	ہونگے
Hongee	ہونگی
Hogay	ہوگے
Hoongaa	ہوں گا
Hoongee	ہوں گی

ہو گا : Hogaa - 1

نستخدمها مع المفرد المذكر. كما نقول:

وہ دفتر میں ہوگا۔

Woh daftar may hogaa.

سيكون هو في المكتب.

وہ پارٹی میں ہوگا۔

woh party may hoga.

سيكون هو في الحفلة.

ہوگی : hogee - 2

نستخدمها مع المفرد الأنثي. كما نقول:

وہ باورچی خانہ میں ہوگی۔

Wo bawarchee khanay may hogee.

ستكون هي في المطبخ.

عائشہ اسکول میں ہوگی۔

Ayesha school may hogi.

ستكون عائشة في المدرسة.

ہوں گے hongay -3

نستخدمها لثلاثة معانٍ:

أولاً: الجمع المذكر. كما نقول:

لڑکے درس گاہ میں ہوں گے۔

Ladkay dars gaah may hongay.

سيكون الأولاد في الفصل.

ثانيًا: نستخدمها مع المفرد المذكر للاحترام. كما نقول:

آپ کے ابو دفتر میں نہیں ہوں گے۔

Apke abboo daftar may nahi hongay.

لن يكون والدك في المكتب.

استاد میٹنگ میں ہوں گے۔

ustaad meeting may hongay.

سيكون المعلم في الاجتماع.

ثالثًا: نستخدمها مع (آپ) أو (آپ لوگ/آپ سب) الذي بمعنى "أنت" أو "أنتم" عندما نستخدمها مع الذكور:

اس وقت آپ درس گاہ میں نہیں ہوں گے۔

Us waqt aap dars gah mayn nahi hongay.

لن تكون في الفصل الدراسي في ذلك الوقت.

ہونگی Hongee -4

نستخدمها لثلاثة معاني:

أولاً: نستخدمها مع الجمع الأنثى. فمثلاً:

لڑکیاں باورچی خانہ میں ہونگی۔

Ladkiyan bawarchee khanay may hongee.

ستكون الفتيات في المطبخ.

ثانياً: نستخدمها مع المفرد الأنثى للاحترام. كما نقول:

اسکی امی بازار میں ہونگی۔

Uski ammi bazaar may hoongee.

ستكون والدته في السوق.

ثالثاً: نستخدمها مع (آپ) أو (آپ سب) بمعنى "أنت" أو "أنتن"، عندما نستخدمه مع الأنثى:

اس وقت آپ درس گاہ میں نہیں ہونگی۔

Us waqt ap dars gah me nahi hongee.

لن تكوني أنت في الفصل الدراسي في ذلك الوقت.

5- ہوگے Hogay:

نحن نستخدمها مع المفرد "تم" أي أنت وصيغة الجمع "تم لوگ، تم سب" أي "أنتم جميعاً". كما نقول:

تم سب اس وقت کہاں ہوگے؟

Tum sab is waqt kahan hogay?

أين ستكونون في هذا الوقت؟

تم یہاں کب ہوگے؟

Tum yahan kab hogay?

متی ستكون هنا؟

ہوں گا: hoonga- 6

يتم استخدامها دائمًا مع (میں) بمعنى "أنا" أي للمذكر، كما سيقول المذكر:

میں دفتر میں ہوں گا۔

Main daftar may hoonga.

سأكون في المكتب.

میں جامعہ میں نہیں ہوں گا۔

Main jamia me nahi hoonga.

لا أكون في الجامعة.

ہوں گی hoongee- 7

عندما تتحدث الأنثى وتقول (میں)، في ذلك الوقت هي تستخدم "ہوں گی"، كما هي ستقول:

میں آفس میں ہوں گی۔

Main office may hoongi.

سأكون في المكتب.

میں بازار میں ہوں گی۔

Main baazaar me hoongi.

سأكون في السوق.

الخلاصة:

تعلمنا أن هناك ثلاث علامات أو أفعال المساعدة في المستقبل، وهي: گا، وگی، و گے. ولكن سوف نقسم هذه كالتالي:

ہوگا Hogaa

ہوگی Hogee

ہونگے Hongay

ہونگی Hongee

ہوگے Hogay

ہوں گا Hoonga

ہوں گی Hoongee

ہو گا: 1-Hogaa

نستخدمها مع المفرد المذكر.

hoge : ہوگی-2

نستخدمها مع المفرد الأنثي.

ہوں گے 3-hongay

نستخدمها لثلاثة معانٍ:

- مع المذكر الجمع.
- مع المذكر المفرد للاحترام.
- نستخدمها مع "آپ" أو "آپ لوگ، آپ سب" عندما نستخدمها مع المذكر.

ہوں گی 4-Hongee

نستخدمها لثلاثة معاني:

- نستخدمها مع الجمع المؤنث.
- نستخدمها مع المفرد الأنثي للاحترام.
- نستخدم هذا مع "آپ" أو "آپ سب" عندما نستخدمها مع الأنثي.

ہوگے Hogay: 5-

نحن نستخدم هذا مع المفرد "تم"، أي بمعنى أنت، والجمع "تم سب، تم لوگ"، أي بمعنى أنتم جميعًا.

ہوں گا: 6-hoonga

نستخدمها دائماً مع (میں) المذكر بمعنى "أنا".

ہوں گی 7-hoongee

عندما نتحدث الأنثي ونقول (میں)، في ذلك الوقت أنها سوف تستخدم ہوں گی.

هذا يكفي لليوم. الآن سوف نتعلم المفردات.

المفردات:

الضمائر (المفعول)

ہوہا:

اسے اس کو usay/usko

ہم وہن:

انہیں ان لوگوں کو ان سب کو

unhayn/ un logon ko/un sabko

کے وک:

آپ کو تمہیں تم کو تجھے تجھکو

apko/tumhayn/tumko/tujhko/tujhay

کم وکن:

آپ لوگوں کو آپ سب کو تم لوگوں کو تم سب کو

(Plural) ap logon ko/ap sabko/tum logon ko/tum sabko

ی:

مجھے مجھ کو mujhe/mujhko

نا:

ہم کو ہم لوگوں کو ہم سب کو ہمیں

humko/hunlogon ko/hum sabko/hamain

ملاحظة: لم نعطي أي أمثلة حول الضمائر هنا لأننا لم نبدأ في التعلم عن الأفعال والمفعول. سنتعلم هذه بالأمثلة في مكانها الصحيح. الآن، فقط احفظ معاني هذه الكلمات.

الجميل المستخدمة يوميا:

❖ لتهنية العيد نقول كالتالي:

To wish for any festival we say:

عيد الفطر مبارك هو، عيد الاضحى مبارك هو۔
عيد الأضحى/عيد الفطر سعيد

Happy Eid-ul-Fitr/Happy Eid-ul-Azha
Eid ul fitr Mubarak ho/eidul Azhaa mubaarak ho.

❖ لتهنية شخص على زواجه، سنقول:
To wish someone about the marriage, we will say:

شادی مبارک ہو۔
زواج سعيد!

Happy Marriage!
shaadee mubaarak ho!

❖ للدعاء لشخص بشأن الامتحان، سنقول:
To wish someone about the exam, we will say:

خدا آسان کرے، خدا آسانی کا معاملہ کرے۔
بالله التوفيق

All the best
Khudaa aasaan karay/Khudaa aasaanee ka maamlaa karay.

❖ لتهنية شخص، على سبيل المثال، شخص نجح في اختبار أو حصل على جائزة أو مناسبة أخرى، نقول:

To congrats someone, for example, someone who passed any exam or got any prize or something else, we say:

مبارک ہو!
مبروك

Congratulations!!
Mubarak ho!

بہت بہت مبارک ہو!
تھانینا کثیرا
Many congratulations!!
Bahut bahut mubaarak ho!

❖ عندما يهنئنا أحد، سنقول في ذلك الوقت:
When someone congrats us, at that time we will say:

بہت شکریہ.

شكرا

Thank you
Bahut shukriya.

التمرين:

لقد تعلمنا أشياء مختلفة حتى الآن. حان الوقت الآن لتطبيق هذه الأشياء. لذا استعد واستخدم الجمل التالية باللغة الأردوية وفقًا للبنية:

المبتدا + الخبر + كلمة السؤال + علامة الزمان.

وكذلك

كيا + المبتدا + الخبر + علامة الزمان

1. أين القلم؟
2. متى كانت السيارة في الطريق؟
3. أين ستكون المفاتيح؟
4. من سيكون في المكتب؟
5. متى يكون المعلم في المكتب؟
6. أين كانت الأم أمس؟
7. متى سيكون الاجتماع؟
8. متى ستكون أنت في الفصل؟
9. أين زيد؟
10. هل أنت بخير اليوم؟
11. هل زيشان هنا؟
12. هل كل شيء بخير؟
13. ألسنا أطباء

انتهى

من فضلك لا تبدأ الدرس التالي حتى تراجع هذا الدرس وتفهمه بالكامل. راجع هذا الدرس و حل التمرين، و أيضًا اقرأ الدرس التالي قبل أن تبدأ في مشاهدة الفيديو للدرس التالي. سيساعدك هذا على فهم الفيديو بطريقة أفضل.